

PL.....2

EN10

DE17

FR.....25

ES.....33

IT41

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Piec do pizzy 1200W

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

Producent:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@mpotech.eu
Strona www: huslog.eu

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	2
2. Specyfikacja	4
2.1 Dane techniczne	4
2.2 Zawartość opakowania	5
3. Budowa urządzenia	5
4. Obsługa urządzenia	6
5. Czyszczenie urządzenia	7
6. Objaśnienia symboli	8
7. Korzystanie z instrukcji	8
8. Gwarancja i serwis	9
9. Deklaracja zgodności UE	9

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



OSTRZEŻENIE!

Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!
Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!

UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do pieczenia pizzy świeżej i mrożonej.
Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń w gospodarstwach domowych. Również do użytku w pomieszczeniach kuchennych dla personelu

sklepów, biur lub innych miejsc zatrudnienia, w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach itp. Nie może być stosowany w celach komercyjnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje na temat użytkowania produktu – przeczytaj ją uważnie i zachowaj na przyszłość.

- Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje.
 - Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
 - Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
 - Czyszczenie nie może być wykonywane przez dzieci poniżej lat 8 i bez nadzoru.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
1. Nie dotykaj gorących powierzchni. Podczas rozgrzewania urządzenia gałki i uchwyty nagrzewają się. Podczas otwierania pokrywy pieca należy używać rękawic kuchennych lub innych rękawic ochronnych.
 2. Podczas otwierania urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ nagromadzona para może szybko się uwolnić.
 3. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani urządzenia w wodzie ani innych płynach.
 4. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
 5. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pozostaw do ostygnięcia przed odłożeniem w miejsce przechowywania.
 6. Nie używaj urządzenia jeśli ma uszkodzone przewód lub wtyczkę, również po awarii urządzenia lub jego uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć

urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia lub naprawy.

7. Urządzenie nie posiada dodatkowych akcesoriów. Producent nie zaleca stosowania akcesoriów firm trzecich, ponieważ mogą one spowodować obrażenia.
8. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących powierzchni.
9. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w piecu grzewczym.
10. Zachowaj szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.
11. Nie podnoś i nie przenoś włączonego urządzenia.
12. Aby odłączyć urządzenie, ustaw obie gałki pieca w pozycji „0”, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Nigdy nie pociągaj za przewód zasilający odłączając piec z gniazdka.
13. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych, ani nie go przykrywaj – może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożar.
14. Urządzenie podłączaj wyłącznie do źródeł zasilania zgodnych z parametrami zasilania podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
15. Nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
16. Urządzenie powinno być ustawiane na płaskich, równych, poziomych powierzchniach odpornych na wysokie temperatury. Urządzenie powinno być odsunięte od ścian, pionowych powierzchni mebli i wszelkich materiałów nieodpornych na działanie wysokiej temperatury – elementy obudowy bardzo mocno się rozgrzewają.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Piec do pizzy 1200W	
Model	AK-1748
Numer partii	613247
Zasilanie	220-240 V~, 50-60 Hz
Moc	1200W
Temperatura wypieku	220°C - 420°C / 428°F - 788°F
Średnica wew.	32 cm
Średnica kamienia	31 cm

2.2 Zawartość opakowania

- Piec do pizzy 1200W
- Kamień do pizzy
- Instrukcja obsługi

! Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.

! Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

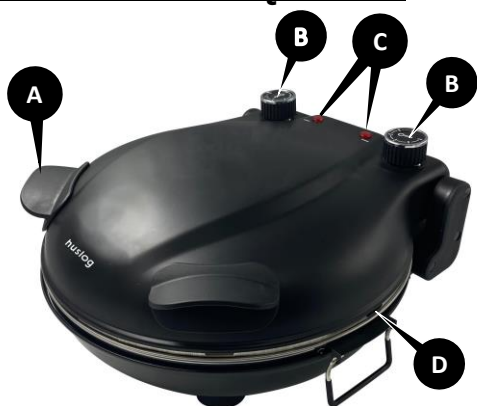
Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/support-huslog/>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia



- A – Uchwyt pokrywy
- B – Gałka regulacji temperatury
- C – Lampka kontrolna
- D – Wylot powietrza
- E – Górna grzałka
- F – Kamień do pizzy
- G – Uchwyt kamienia do pizzy

4. Obsługa urządzenia

 **Urządzenie może być podłączane tylko do gniazda sieci energetycznej wyposażonego w bolec ochronny.**

 **Nie krój pizzy jeśli znajduje się na kamieniu dołączonym do urządzenia. Nie stosuj również żadnych metalowych przyborów kuchennych do zdejmowania pizzy z kamienia. Może to uszkodzić jego drobnoziarnistą powierzchnię.**

 **Powierzchnia kamienia z czasem będzie stawać się coraz ciemniejsza. Jest to naturalny proces i nie należy szorować powierzchni kamienia lub w inny sposób pozbywać się ciemnej warstwy.**

 **Przygotowane pizze umieszczane w piecu nie mogą dotykać górnej grzałki.**

 **Dodatki, które spadną na rozgrzany kamień do pizzy mogą się przypalać i być źródłem dymu i zapachu spalenizny. Takich sytuacji należy unikać.**

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA

Wymij piec z opakowania i rozwiń przewód zasilający. Ustaw piec w docelowym miejscu. Jeśli wszystkie elementy są wizualnie nieuszkodzone podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej.

Przed pierwszym użyciem pieca należy go włączyć „na pusto” na maksymalnym ustawieniu obu grzałek. W tym celu przekręć obie gałki regulacji temperatury na pozycję **5**. Lampki kontrolne obu grzałek włączą się i zgasną gdy grzałki osiągną maksymalną temperaturę. Tak włączony i zamknięty piec należy pozostawić na 10 minut. W tym czasie z pieca może wydostawać się dym, co jest zjawiskiem normalnym i spodziewanym. Po pewnym czasie występowanie dymu ustąpi. Ten proces należy wykonać tylko raz.

PODSTAWY OBSŁUGI PIECA DO PIZZY

Po podłączeniu pieca do sieci elektrycznej, przekręcanie gałek regulacji temperatury w pozycję **1** i wyżej będzie powodowało włączanie odpowiadających im grzałek. Lewa gałka reguluje temperaturę górnej grzałki, a prawa – dolnej. Nagrzewanie grzałek jest sygnalizowane świeceniem się lampek kontrolnych przy gałkach regulacji temperatury.

Ustawienia temperatury:

- **Pozycja 1** – 220°C / 428°F
- **Pozycja 2** – 270°C / 518°F
- **Pozycja 3** – 320°C / 608°F
- **Pozycja 4** – 370°C / 698°F
- **Pozycja 5** – 420°C / 788°F

Przekręcenie gałek regulacji temperatury w pozycję **0** wyłącza odpowiadające im grzałki.

PIECZENIE PIZZY

W piecu można piec świeżo przygotowaną pizzę, jak i mrożoną.

Czas i temperatura pieczenia świeżej pizzy jest w dużym stopniu uzależniona od grubości zastosowanego ciasta oraz ilości i rodzaju użytych dodatków. Przy pierwszych wypiekach warto kontrolować stopień upieczenia pizzy. Można też stosować się do instrukcji zawartych w przepisie.

Przed umieszczeniem na kamieniu świeżej pizzy, delikatnie obsyp jego powierzchnię mąką, żeby ciasto nie przywierało do niego. Świeżą pizzę najlepiej przygotować na łopatkę do pizzy lub specjalnej siatce do pizzy, a po przygotowaniu zsunąć ją na kamień do pizzy w piecu. Łopatka, ani siatka nie są częścią zestawu. Można również posłużyć się deską do krojenia.

Piekąc pizzę mrożoną najlepiej sugerować się zaleceniami producenta pizzy. Zwykle będą one podane na opakowaniu pizzy. Pizzę mrożoną warto nieco odmrozić przed samym pieczeniem.

Przed umieszczeniem pizzy na kamieniu upewnij się, że piec jest wystarczająco rozgrzany. Pizza pieczona w piecu powinna być nieco mniejsza niż średnica kamienia na pizzę. Zwłaszcza w przypadku pieczenia świeżej pizzy.

5. Czyszczenie urządzenia



OSTRZEŻENIE! Urządzenia nie można zanurzać w wodzie, ani myć pod strumieniem bieżącej wody!



Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone, ostygło oraz nie jest podłączone źródła zasilania.



Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, ponieważ mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.

Obudowa urządzenia może być czyszczona tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń korpusu dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą i mocno wyciśniętej z jej nadmiaru. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do pełnego wyschnięcia.

Do czyszczenia kamienia na pizzę nigdy nie używaj oleju do gotowania, wody lub detergentów. Zabrudzenia pozostałe na powierzchni kamienia lub resztki jedzenia można zdjąć używając drewnianej

6. Objasnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

wewnątrz



Znak oznacza, że produkt przeznaczony jest do kontaktu z żywnością.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Uwaga, gorąca powierzchnia. Przedmiot oznaczony tym symbolem może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz odpadami komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.

7. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

8. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. Gwarancji nie podlega kamień do pieczenia pizzy, ponieważ jest elementem eksploatacyjnym. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

9. Deklaracja zgodności UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej

USER MANUAL

PIZZA OVEN 1200W

Equipment Delivery Point:

mPTech Sp. z o.o.
street Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Made In China

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	10
2. Specification	12
2.1 Technical data	12
2.2 Contents	12
3. Structure of the device	13
4. Use of the device	13
5. Cleaning the device	15
6. Explanation of symbols	15
7. Use of the manual	16
8. Warranty and Service.....	16
9. EU Declaration of Conformity	16

1. Safety of use

Please read the instructions provided here carefully before using your device. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.



WARNING!

The surfaces of the device may become very hot!
Please be careful when using!

—INTENDED USE—

The device is intended for baking fresh and frozen pizza.

The product is intended for indoor use in households. Also for use in kitchen areas for staff in shops, offices or other places of employment, on farms and by customers in hotels, motels etc. Not to be used for commercial purposes. Any

other use is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for injuries resulting from improper use of the device.

This manual contains important information on the use of the product – please read it carefully and keep it for future reference.

This manual contains important information about the use of the product – please read it carefully and keep it for future reference.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
 - Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
 - Children must not play with the device.
 - Cleaning may not be performed by children under 8 years of age and without supervision.
 - The appliance is not intended to be operated using an external timer or a separate remote control system.
1. Do not touch hot surfaces. As the appliance warms up, the knobs and handles become warm. Use oven mitts or other protective gloves when opening the stove lid.
 2. Be especially careful when opening the device as accumulated steam can quickly release.
 3. To protect against electric shock, do not immerse the cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
 4. Close supervision is necessary if the device is used by or near children.
 5. Unplug the device from the outlet when not in use and before cleaning. Leave to cool before storing.
 6. Do not use the device if it has a damaged cord or plug, even if the device has broken down or been damaged in any way. Return the device to the nearest authorized service centre for inspection or repair.
 7. The device does not have additional accessories. The manufacturer does not recommend the use of third-party accessories because they may cause injuries.

8. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
9. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heating stove.
10. Be especially careful when handling equipment containing hot oil or other hot liquids.
11. Do not lift or carry the device when it is turned on.
12. To disconnect the appliance, turn both stove knobs to the "0" position and then remove the plug from the wall socket. Never pull the power cord when disconnecting the stove from the socket.
13. Do not place any flammable objects on the device or cover it - this may damage the device or even cause a fire.
14. Connect the device only to power sources that comply with the power parameters specified on the device's nameplate.
15. Do not leave a running device unattended.
16. The device should be placed on flat, even, horizontal surfaces resistant to high temperatures. The device should be moved away from walls, vertical surfaces of furniture and any materials that are not resistant to high temperatures - the housing elements get very hot.

2. Specification

2.1 Technical data

Pizza oven 1200W	
Model	AK-1748
Batch number	613247
Power supply	220-240 V~, 50-60 Hz
Power	1200W
Baking temperature	220°C - 420°C / 428°F - 788°F
Inner diameter	32 cm
Stone diameter	31 cm

2.2 Contents

- Pizza oven
- Pizza stone
- User Manual



If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.



We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

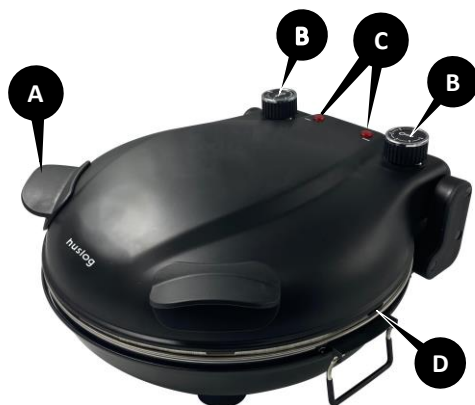
It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://mptech.eu/qr/huslog>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device



- A – Lid handle
- B – Temperature control knob
- C – Control lamp
- D – Air outlet



- E – Top heater
- F – Pizza stone
- G – Pizza stone handle

4. Use of the device

 **The device may only be connected to a power socket equipped with a protective pin.**

 **Do not cut the pizza if it is on the pizza stone included with the device. Also, do not use any metal utensils to remove the pizza from the stone. This may damage its fine-grained surface.**

 **The surface of the pizza stone will become increasingly darker over time. This is a natural process and you should not scrub the stone surface or otherwise remove the dark layer.**



Prepared pizzas placed in the oven must not touch the upper heater.



Toppings that fall on a heated pizza stone may burn and cause smoke and a burning smell. Such situations should be avoided.

FIRST START-UP

Remove the stove from the packaging and unwind the power cord. Place the stove in its intended location. If all elements are visually undamaged, connect the power plug to the electrical outlet.

Before using the stove for the first time, turn it on "empty" with both heaters set to the maximum setting. To do this, turn both temperature control knobs to position **5**. The indicator lights of both heaters will turn on and go off when the heaters reach the maximum temperature. Leave the stove turned on and closed for 10 minutes. During this time, smoke may come out of the stove, which is normal and expected. After some time, the smoke will subside. This process only needs to be done once.

BASICS OF OPERATING A PIZZA OVEN

After connecting the stove to the electrical network, turning the temperature control knobs to position **1** or higher will turn on the corresponding heaters. The left knob adjusts the temperature of the upper heater, and the right one – the lower one. The heating of the heaters is indicated by the lighting of the indicator lamps next to the temperature control knobs.

Temperature settings:

- **Position 1** – 220°C / 428°F
- **Position 2** – 270°C / 518°F
- **Position 3** – 320°C / 608°F
- **Position 4** – 370°C / 698°F
- **Position 5** – 420°C / 788°F

Turning the temperature control knobs to position 0 turns off the corresponding heaters.

BAKING PIZZA

You can bake both freshly prepared and frozen pizza in the oven.

The baking time and temperature of a fresh pizza depends largely on the thickness of the dough used and the number and type of toppings used. When baking for the first time, it is worth checking the degree of baking of the pizza. You can also follow the instructions in the recipe.

Before placing a fresh pizza on the stone, lightly sprinkle its surface with flour to prevent the dough from sticking to it. It is best to prepare fresh pizza on a pizza

peel or a special pizza net, and then slide it onto the pizza stone in the oven. The peel and the net are not included in the set. You can also use a cutting board.

When baking frozen pizza, it is best to follow the pizza manufacturer's recommendations. These will usually be listed on the pizza packaging. It's a good idea to defrost frozen pizza a little before baking.

Before placing the pizza on the stone, make sure the oven is hot enough. Pizza baked in the oven should be slightly smaller than the diameter of the pizza stone. Especially when baking fresh pizza.

5. Cleaning the device



WARNING! The device cannot be immersed in water or washed under running water!



Cleaning can only be done when the device is turned off, cooled down and the power source is not connected.



Do not use any chemicals, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning, as they may have a harmful effect on the device's components.

The device housing can only be cleaned with a dry cloth or paper towel. If the body is heavily dirty, use a cloth slightly moistened with lukewarm water and wring out any excess water. Afterwards, immediately wipe the washed area with a dry cloth or paper towel and leave the device to dry completely.

Never use cooking oil, water or detergents to clean your pizza stone. Dirt or food remains on the stone surface can be removed using a wooden, plastic or silicone spatula or a paper towel.

6. Explanation of symbols



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).



For indoor use only.



The sign indicates that the product is intended to come into contact with food.



The symbol indicates that the package contains a user manual which must be read before use.



Caution: hot surface An item marked with this symbol may be hot and should not be touched without caution.



In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the product is marked with the symbol of a crossed-out garbage container. The product must not be disposed of with municipal waste, but must be delivered to a designated collection and recycling point for waste electrical and electronic equipment that disposes of such hazardous waste. The accumulation of this type of waste in indicated places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information about the points of disposal of waste electrical and electronic equipment, please contact the municipal administration or the seller of the device.

7. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

The graphic appearance or colour of the product may differ from the actual product.

8. Warranty and Service.

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. The pizza baking stone is not covered by the warranty because it is a consumable item. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

9. EU Declaration of Conformity



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Pizzaofen 1200W

Anlieferungsstelle für Geräte:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polen

Entwickelt in Polen
Hergestellt in China

Hersteller:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polen

Hotline: (+48 71) 71 77 400

E-Mail: pomoc@mpotech.eu

Webseite: huslog.eu

INHALTSVERZEICHNIS

1. Nutzungssicherheit	17
2. Spezifikation	19
2.1 Technische Daten	19
2.2 Inhalt der Verpackung	20
3. Aufbau des Gerätes	20
4. Bedienung des Gerätes	21
5. Reinigung des Geräts	22
6. Erklärung von Symbolen	23
7. Benutzung der Bedienungsanleitung	23
8. Garantie und Service	24
9. EU-Konformitätserklärung	24

1. Nutzungssicherheit

Lesen Sie die hier angegebenen Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Ihre Nichtbeachtung kann gefährlich oder illegal sein.



WARNUNG!

Die Oberflächen des Geräts können sich stark aufheizen!
Seien Sie bitte vorsichtig bei der Nutzung!

BESTIMMUNGSGEMÄSSE NUTZUNG

Das Gerät ist zum Backen von Frisch- und Tiefkühlpizzen bestimmt.
Das Produkt ist für die Nutzung in Innenräumen in Privathaushalten bestimmt.
Es ist auch für den Einsatz in Küchenbereichen für Angestellte in Geschäften,

Büros oder anderen Arbeitsplätzen, auf Bauernhöfen und für Kunden in Hotels, Motels usw. geeignet. Nutzung für kommerzielle Zwecke ist nicht zulässig. Jede andere Nutzung gilt als unangemessen und gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Nutzung des Produkts – lesen Sie die Anleitung aufmerksam und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

- Das Gerät kann nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bedient werden sowie von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse, es sei denn sie haben eine Aufsicht oder Einweisung erhalten.
 - Halten Sie das Gerät und das Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Die Reinigung darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
-
1. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Beim Aufheizen des Geräts werden die Knöpfe und Griffe heiß. Verwenden Sie beim Öffnen des Ofendeckels Küchenhandschuhe oder andere Schutzhandschuhe.
 2. Beim Öffnen des Geräts ist besondere Vorsicht geboten, da angesammelter Dampf schnell entweichen kann.
 3. Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 4. Wird das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet, ist eine strenge Beaufsichtigung erforderlich.
 5. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Vor dem Aufbewahren lassen Sie es abkühlen.
 6. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, auch nach einer Störung oder irgendeiner Beschädigung

- des Geräts. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung oder Reparatur zum nächstgelegenen autorisierten Service-Center.
- 7. Das Gerät hat kein zusätzliches Zubehör. Der Hersteller rät von der Verwendung von Fremdzubehör ab, da es zu Verletzungen führen kann.
 - 8. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängt oder heiße Oberflächen berührt.
 - 9. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder Heizkessels.
 - 10. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten transportieren.
 - 11. Heben oder tragen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist.
 - 12. Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie beide Ofenknöpfe in die Position „0“ und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie den Ofen von der Steckdose trennen.
 - 13. Legen Sie keine leicht entflammbaren Gegenstände auf das Gerät und decken Sie es nicht zu – dies kann zur Beschädigung des Geräts oder sogar zu einem Brand führen.
 - 14. Schließen Sie das Gerät nur an Stromquellen an, die den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Parametern für die Stromversorgung entsprechen.
 - 15. Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht ohne Aufsicht.
 - 16. Das Gerät ist auf flachen, ebenen und horizontalen Flächen aufzustellen, die gegen hohe Temperaturen beständig sind. Das Gerät von Wänden, senkrechten Möbeloberflächen und allen nicht hitzebeständigen Materialien fernhalten – die Gehäuseteile erhitzen sich sehr stark.

2. Spezifikation

2.1 Technische Daten

Pizzaofen 1200W	
Modell	AK-1748
Chargennummer	613247
Energieversorgung	220-240 V~, 50-60 Hz
Leistung	1200W
Backtemperatur	220°C - 420°C / 428°F - 788°F
Innendurchmesser	32 cm
Durchmesser des Steins	31 cm

2.2 Inhalt der Verpackung

- Pizzaofen 1200W
- Pizzastein
- Bedienungsanleitung

! Sollte einer der oben genannten Artikel fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an den Verkäufer.

! Wir empfehlen, die Verpackung für den Fall einer eventuellen Beanstandung aufzubewahren.

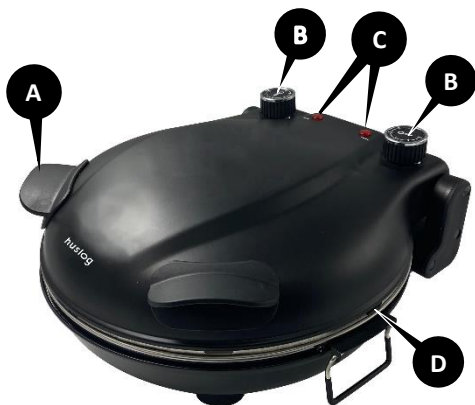
Die Bedienungsanleitung kann unter der unten angegebenen Webadresse heruntergeladen werden:

<https://mptech.eu/support-huslog/>

Sie können auch den QR-Code scannen:



3. Aufbau des Gerätes



- A – Deckelgriff
- B – Knopf der Temperatureinstellung
- C – Kontrollleuchte
- D – Luftauslass



- E – oberes Heizelement
- F – Pizzastein
- G – Pizzastein-Griff

4. Bedienung des Gerätes



Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.



Schneiden Sie die Pizza nicht an, wenn sie auf dem mit dem Gerät gelieferten Stein liegt. Verwenden Sie auch keine Metallgegenstände, um die Pizza vom Stein zu nehmen. Dies kann seine feinkörnige Oberfläche beschädigen.



Die Steinoberfläche wird mit der Zeit immer dunkler werden. Dies ist ein natürlicher Prozess, und Sie sollten die Oberfläche des Steins nicht schrubben oder auf andere Weise die dunkle Schicht entfernen.



Die vorbereiteten Pizzen, die in den Ofen geschoben werden, dürfen das obere Heizelement nicht berühren.



Pizzabeläge, die auf einen heißen Pizzastein fallen, können verbrennen und eine Quelle für Rauch und Brandgeruch sein. Solche Situationen sind zu vermeiden.

VORBEREITUNG ZUR ERSTINBETRIEBNAHME

Nehmen Sie den Ofen aus der Verpackung und wickeln Sie das Netzkabel ab. Stellen Sie den Ofen an der Zielposition auf. Wenn alle Komponenten visuell unbeschädigt sind, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Vor dem ersten Gebrauch ist der Ofen auf der höchsten Stufe beider Heizungen „leer“ einzuschalten. Dazu sind beide Knöpfe der Temperatureinstellung auf Position **5** zu drehen. Die Kontrollleuchten beider Heizelemente schalten sich ein und aus, wenn die Heizelemente die maximale Temperatur erreichen. Auf diese Weise eingeschalteter und geschlossener Ofen ist 10 Minuten lang zu belassen. In dieser Zeit kann Rauch aus dem Ofen austreten, was normal und zu erwarten ist. Nach einiger Zeit wird das Auftreten von Rauch nachlassen. Dieser Vorgang ist nur einmal durchzuführen.

GRUNDLAGEN DER BEDIENUNG DES PIZZAOFENS

Sobald der Ofen an das Stromnetz angeschlossen ist, werden durch Drehen der Knöpfe für die Temperatureinstellung auf Position **1** und höher die entsprechenden Heizungen eingeschaltet. Der linke Knopf regelt die Temperatur des oberen Heizelements und der rechte Knopf die Temperatur des unteren Heizelements. Das Aufheizen der Heizelemente wird durch das Aufleuchten der Kontrollleuchten an den Temperatureinstellknöpfen angezeigt.

Temperatureinstellungen

- **Position 1** – 220°C / 428°F
- **Position 2** – 270°C / 518°F
- **Position 3** – 320°C / 608°F
- **Position 4** – 370°C / 698°F
- **Position 5** – 420°C / 788°F

Durch Drehen der Knöpfe für die Temperatureinstellung auf Position **0** werden die entsprechenden Heizelemente ausgeschaltet.

PIZZABACKEN

Im Ofen kann man sowohl frisch zubereitete Pizzen als auch Tiefkühlpizzen backen.

Die Backzeit und -temperatur einer frischen Pizza hängt in hohem Maße von der Dicke des verwendeten Teigs sowie von der Menge und Art des Belags ab. Beim den ersten Backversuchen ist es ratsam, den Backgrad der Pizzen zu kontrollieren. Sie können auch die Anweisungen im Rezept befolgen.

Bevor Sie die frische Pizza auf den Stein legen, bestäuben Sie die Oberfläche leicht mit Mehl, damit der Teig nicht daran kleben bleibt. Frische Pizzen lassen sich am besten auf einer Pizzaschaufel oder einem speziellen Pizzagitter zubereiten und dann auf einen Pizzastein im Ofen schieben. Weder die Schaufel noch das Gitter sind im Set enthalten. Man kann auch ein Schneidebrett verwenden.

Beim Backen von Tiefkühlpizzen sollte man sich an die Empfehlungen des Pizzaherstellers halten. Diese sind in der Regel auf der Pizzapackung angegeben. Es lohnt sich, Tiefkühlpizzen vor dem Backen etwas aufzutauen.

Stellen Sie sicher, dass der Ofen ausreichend vorgeheizt ist, bevor Sie die Pizza auf den Stein legen. Eine im Ofen gebackene Pizza sollte etwas kleiner sein als der Durchmesser des Pizzasteins. Vor allem beim Backen von frischen Pizzen.

5. Reinigung des Geräts



WARNUNG! Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder unter fließendem Wasser gewaschen werden!



Die Reinigung kann nur erfolgen, wenn das Gerät ausgeschaltet, abgekühlt und an die Stromquelle nicht angeschlossen ist.



Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemie-, Alkali-, Scheuer- oder Desinfektionsmittel, da diese die Geräteteile beeinträchtigen können.

Das Gehäuse des Geräts kann nur mit einem trockenen Lappen oder Papierhandtuch gereinigt werden. Bei starken Verschmutzungen des Gehäuses kann ein mit lauwarmem Wasser leicht angefeuchtetes Tuch verwendet werden,

nachdem das überschüssige Wasser genau ausgedrückt worden ist. Danach ist die gereinigte Stelle sofort mit einem trockenen Tuch oder Papierhandtuch abzuwischen und das Gerät vollständig trocknen zu lassen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Pizzasteins niemals Speiseöl, Wasser oder Reinigungsmittel. Schmutzreste auf der Oberfläche des Steins oder Speisereste können mit einem Holzspatel entfernt werden.

6. Erklärung von Symbolen



Die Verpackung des Geräts kann entsprechend den örtlichen Vorschriften recycelt werden.



Symbol für Wellpappe (Verpackungsmaterial).



Für die Nutzung in Innenräumen.



Dieses Symbol bedeutet, dass dies ein lebensmittelechtes Produkt ist.



Das Symbol bedeutet, dass der Verpackung eine Bedienungsanleitung beiliegt, welche vor dem Gebrauch zu lesen ist.



Achtung, heiße Fläche. Der mit diesem Symbol gekennzeichnete Gegenstand kann heiß sein und darf nicht ohne Vorsicht berührt werden.



Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU ist das Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer bestimmten Sammel- und Entsorgungsstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gebracht werden, wo solche gefährlichen Abfälle entsorgt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an separaten Stellen und ein entsprechendes Verwertungsverfahren tragen zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Das sachgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen über die Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder an Ihren Gerätehändler.

7. Benutzung der Bedienungsanleitung

Ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopie, Aufzeichnung oder Speicherung in einem Informationsspeicher- und -abrufsystem, vervielfältigt, verbreitet, übersetzt oder übertragen werden.

Alle Marken- und Produktnamen sind Markenzeichen oder geschützte Markenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

Die graphische Darstellung oder die Farbe des Produkts kann von dem tatsächlichen Produkt abweichen.

8. Garantie und Service

Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab dem Verkaufsdatum. Die Garantie erstreckt sich nicht auf den Pizzastein, da es sich um einen Verbrauchsartikel handelt. Im Falle eines Mangels ist das Produkt an das Geschäft zurückzugeben, in dem es gekauft wurde, wobei darauf zu achten ist, dass der Kaufbeleg vorzulegen ist. Das Produkt soll vollständig und vorzugsweise in seiner Originalverpackung sein.

9. EU-Konformitätserklärung



Die Firma mPTech Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der so genannten „Neuen Konzeption“ der Europäischen Union entspricht.

MODE D'EMPLOI

Four à pizza 1200 W

Point de livraison d'équipement :

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Pologne

Conçu en Pologne
Fabriqué en Chine

Fabricant :

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Pologne

Ligne d'assistance :

(+48 71) 71 77 400

Courriel : pomoc@mpotech.eu

Site web : huslog.eu

SOMMAIRE

1. Sécurité d'utilisation.....	25
2. Spécifications	27
2.1 Caractéristiques techniques.....	27
2.2 Contenu de l'emballage	28
3. Construction de l'appareil.....	28
4. Utilisation de l'appareil	29
5. Nettoyage de l'appareil	30
6. Explication des symboles	31
7. Utilisation du mode d'emploi	31
8. Garantie et service	32
9. Déclaration UE de conformité	32

1. Sécurité d'utilisation

Lisez attentivement les présentes instructions avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des conséquences dangereuses ou illicites.



AVERTISSEMENT !

Les surfaces de l'appareil peuvent devenir très chaudes !
Prière de faire preuve de prudence lors de l'utilisation !

UTILISATION PRÉVUE

L'appareil est conçu pour préparer des pizzas fraîches ou surgelées.

Le produit est destiné à un usage en intérieur à domicile. Il peut également être utilisé dans les cuisines pour le personnel des magasins, bureaux ou autres lieux de travail, dans les exploitations agricoles et par les clients dans les hôtels,

motels, etc. Le produit ne peut être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil.

Le présent mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation du produit ; veuillez le lire attentivement et le conserver pour référence future.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins d'être supervisées ou instruites.
- Garder l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants de moins de 8 ans et sans supervision.
- L'appareil n'est pas destiné à être contrôlé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

1. Ne pas toucher les surfaces chaudes. À mesure que l'appareil monte en température, ses poignées et ses boutons deviennent chauds. Utiliser des gants de cuisine ou d'autres gants de protection pour soulever le couvercle du four.
2. Faire preuve de prudence en ouvrant l'appareil, car la vapeur accumulée risque de s'en échapper de manière soudaine.
3. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
4. Une supervision étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Débrancher l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout nettoyage. Le laisser refroidir avant de le ranger.
6. Ne pas utiliser l'appareil en cas de fiche ou de cordon endommagé, ainsi qu'après tout dysfonctionnement ou endommagement de l'appareil.

- Retourner l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour inspection ou réparation.
7. L'appareil ne comporte pas d'accessoires supplémentaires. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires de tierces parties, ceux-ci pouvant causer des blessures.
 8. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne pas le laisser toucher des surfaces chaudes.
 9. Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz ou d'une plaque chauffante.
 10. Faire preuve de prudence lors du déplacement de l'appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
 11. Ne pas soulever ou transporter l'appareil lorsque celui-ci est en marche.
 12. Pour débrancher l'appareil, tourner les deux molettes du four en position « 0 », puis retirer la fiche de la prise secteur. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
 13. Ne pas placer d'objets inflammables sur l'appareil et ne pas le couvrir ; cela pourrait entraîner des dommages à l'appareil ou même provoquer un incendie.
 14. Ne brancher l'appareil que sur des sources d'alimentation conformes aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
 15. Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance.
 16. L'appareil doit être placé sur des surfaces planes, horizontales et résistantes aux températures élevées. L'appareil doit être placé à l'écart des murs, des surfaces verticales des meubles et de tout matériau non résistant à la chaleur, étant donné que les composants du boîtier deviennent très chaudes.

2. Spécifications

2.1 Caractéristiques techniques

Four à pizza 1200 W	
Modèle	AK-1748
Numéro de lot	613247
Alimentation	220–240 V~, 50–60 Hz
Puissance	1200 W
Température de cuisson	220°C – 420°C / 428°F – 788°F
Diamètre intérieur	32 cm
Diamètre de la pierre	31 cm

2.2 Contenu de l'emballage

- Four à pizza 1200 W
- Pierre à pizza
- Mode d'emploi

 *En cas d'absence ou d'endommagement de l'un des éléments susmentionnés, veuillez contacter votre revendeur.*

 *Il est recommandé de conserver l'emballage en vue d'une éventuelle réclamation.*

Le mode d'emploi peut être téléchargé à partir de l'adresse web ci-dessous :

<https://mptech.eu/support-huslog/>

ou en scannant le code QR :



3. Construction de l'appareil



- A – Poignée du couvercle
- B – Molette de réglage de la température
- C – Voyant de contrôle
- D – Sortie d'air



- E – Élément chauffant supérieur
- F – Pierre à pizza
- G – Poignée de pierre à pizza

4. Utilisation de l'appareil



L'appareil ne peut être branché que sur une prise secteur équipée d'une broche de terre.



Ne pas découper la pizza quand celle-ci se trouve sur la pierre fournie avec l'appareil. Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques pour retirer la pizza de la pierre. Cela risque d'endommager sa surface à grain fin.



La surface de la pierre prend une teinte de plus en plus foncée au fil du temps. Il s'agit d'un processus naturel ; ne pas frotter la surface de la pierre ou tenter de faire disparaître la couche foncée de quelque autre manière que ce soit.



Les pizzas placées dans le four ne doivent pas toucher l'élément chauffant supérieur.



Les garnitures tombant sur la pierre à pizza chaude peuvent brûler et constituer une source de fumée et d'odeur de brûlé. Il est préférable d'éviter une telle situation.

PRÉPARATION À LA PREMIÈRE UTILISATION

Sortez le four de son emballage et déroulez le câble d'alimentation. Placez le four à l'endroit voulu. Après avoir vérifié qu'aucun des composants ne présente de dommages visibles, branchez la fiche d'alimentation sur la prise secteur.

Avant d'utiliser le four pour la première fois, mettez-le en marche « à vide » sur le réglage maximum des deux éléments chauffants. Pour ce faire, mettez les deux molettes de réglage de la température en position **5**. Les voyants lumineux des deux éléments chauffants s'allumeront et s'éteindront lorsque les éléments chauffants auront atteint la température maximale. Laissez alors le four allumé et fermé pendant 10 minutes. Pendant ce temps, de la fumée peut s'échapper du four, ce qui est un phénomène normal et attendu. La fumée disparaît au bout d'un certain temps. Cette opération ne doit être effectuée qu'une seule fois.

PRINCIPES D'UTILISATION DU FOUR À PIZZA

Une fois que le fourneau est branché au secteur, tournez les molettes de réglage de la température en position **1** et supérieures pour mettre en marche les éléments chauffants correspondants. La molette de gauche sert à régler la température de l'élément chauffant supérieur et la molette de droite à régler la température de l'élément chauffant inférieur. La montée en température des éléments chauffants est signalée par l'allumage des voyants situés sur les molettes de réglage de la température.

Réglages de la température :

- **Position 1** – 220°C / 428°F
- **Position 2** – 270°C / 518°F
- **Position 3** – 320°C / 608°F
- **Position 4** – 370°C / 698°F
- **Position 5** – 420°C / 788°F

Tournez les molettes de réglage de la température en position **0** pour éteindre les éléments chauffants correspondants.

CUISSON DES PIZZAS

Le four permet de cuire les pizzas fraîchement préparées, ainsi que les pizzas surgelées.

Le temps et la température de préparation des pizzas fraîches dépendent fortement de l'épaisseur de la pâte utilisée ainsi que de la quantité et du type de garnitures employées. Pour vos premières cuissons, il est conseillé de contrôler régulièrement le degré de cuisson de la pizza. Vous pouvez également suivre les instructions de la recette.

Avant de placer une pizza fraîche sur la pierre, saupoudrez légèrement la surface de farine pour éviter que la pâte n'y adhère. Il est préférable de préparer la pizza fraîche sur une pelle à pizza ou une grille à pizza spéciale, et de la glisser sur la pierre une fois qu'elle sera prête. Ni la pelle ni la grille ne font partie du set. Vous pouvez également utiliser une planche à découper.

Pour la cuisson des pizzas surgelées, il est préférable de suivre les recommandations du fabricant. Celles-ci sont généralement indiquées sur l'emballage. Il est conseillé de décongeler légèrement la pizza surgelée avant de la faire cuire.

Assurez-vous que le four est suffisamment préchauffé avant de placer la pizza sur la pierre. La pizza doit être légèrement plus petite que le diamètre de la pierre. Ceci est particulièrement vrai pour la cuisson de pizzas fraîches.

5. Nettoyage de l'appareil



AVERTISSEMENT ! L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ni lavé à l'eau courante !



Le nettoyage ne peut être effectué que lorsque l'appareil est éteint, qu'il a refroidi et qu'aucune source d'énergie n'est connectée.



Ne pas utiliser de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou désinfectants pour le nettoyage, ceux-ci pouvant avoir un effet néfaste sur les composants de l'appareil.

Le boîtier de l'appareil peut être nettoyé uniquement à l'aide d'un chiffon sec ou d'essuie-tout. En cas de salissures tenaces, vous pouvez utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau tiède et essoré fermement pour éliminer l'excédent d'eau. Après cela, essuyez immédiatement la zone nettoyée à l'aide d'un chiffon sec ou d'essuie-tout et laissez l'appareil sécher complètement.

Ne nettoyez jamais la pierre à pizza avec de l'huile de cuisson, de l'eau ou un détergent. Les salissures sur la surface de la pierre et les résidus alimentaires peuvent être enlevés à l'aide d'une spatule en bois.

6. Explication des symboles



L'emballage de l'appareil peut être recyclé conformément aux réglementations locales.



Symbole pour le carton ondulé (matériau d'emballage).



Pour usage en intérieur.



Symbole indiquant que le produit est conçu pour un contact direct avec les denrées alimentaires.



Symbole indiquant la présence dans l'emballage d'un mode d'emploi à consulter avant toute utilisation.



Attention, surface chaude. L'objet pourvu de ce symbole peut être chaud et ne doit pas être touché sans précaution.



Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, le produit est pourvu du symbole de poubelle barrée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers, mais doit être remis à un centre de collecte et de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques désigné. La collecte séparée et la valorisation adéquate de ceux-ci contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage correct des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact bénéfique sur la santé humaine et sur l'environnement. Pour obtenir des informations sur les lieux d'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques, l'utilisateur est invité à contacter les autorités locales compétentes ou le point de vente de l'appareil.

7. Utilisation du mode d'emploi

Sans le consentement écrit préalable du fabricant, aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la

photocopie, l'enregistrement ou le stockage dans un système de stockage et d'extraction des données.

Tous les noms de marques et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.

L'aspect graphique et la couleur du produit peuvent différer du produit réel.

8. Garantie et service

Le produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date de vente du produit. La garantie ne couvre pas la pierre à pizza ; celle-ci est un consommable. En cas de défaut, le produit doit être retourné au magasin où il a été acheté, sans oublier de présenter son justificatif d'achat. Le produit doit être complet et de préférence dans son emballage d'origine.

9. Déclaration UE de conformité



mPTech Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions des directives dites « Nouvelle approche » de l'Union européenne.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Horno para pizza 1200W

Punto de entrega del aparato:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polonia

Diseñado en Polonia
Fabricado en China

Fabricante:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varsovia
Polonia

Atención al cliente:

(+48 71) 71 77 400

Correo electrónico:

pomoc@mpotech.eu

Página web: huslog.eu

LISTA DE CONTENIDOS

1. Uso seguro	33
2. Características	35
2.1 Datos técnicos	35
2.2 Contenido del embalaje	36
3. Estructura del aparato	36
4. Uso del aparato	37
5. Limpieza del aparato	38
6. Aclaración de los símbolos	39
7. Uso del manual de instrucciones	39
8. Garantía y servicio técnico	40
9. Declaración de conformidad UE	40

1. Uso seguro

Lea detalladamente estas indicaciones antes de empezar a usar el aparato. El incumplimiento de dichas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.



¡ADVERTENCIA!

¡Las superficies del aparato pueden estar muy calientes!

¡Use el aparato con cuidado!

USO PREVISTO

El aparato está destinado a hornear pizzas frescas y congeladas.

Producto diseñado para uso en interiores en locales residenciales. Puede ser usado también en cocinas, por personal de tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo, en fincas agrícolas o por clientes de hoteles, hostales, etc. No utilice el

aparato con fines comerciales. Cualquier otro uso se considera indebido y peligroso. El fabricante no toma la responsabilidad por las lesiones que sean efecto del uso indebido del aparato.

El presente manual de instrucciones contiene información importante acerca del uso del producto: léalo cuidadosamente y conserve para futuras consultas.

- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones.
 - Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
 - Los niños no deben jugar con el aparato.
 - La limpieza no debe ser realizada por niños menores de 8 años y sin supervisión.
 - El aparato no está diseñado para usarlo con un programador externo o sistema de control remoto separado.
1. No toque las superficies calientes. Durante el calentamiento del aparato los tiradores y las asas se calientan. Utilice guantes de cocina u otros guantes de protección al abrir la tapa del horno.
 2. Tenga especial cuidado al abrir la tapa, ya que el vapor acumulado dentro puede escaparse rápidamente.
 3. Para protegerse del choque eléctrico, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otros líquidos.
 4. Si el aparato es usado por los niños o cerca de ellos, debe supervisarlos estrictamente.
 5. Desconecte el aparato de la red eléctrica si no lo utiliza o para limpiarlo. Antes de guardar el aparato, deje hasta que se enfríe.
 6. No utilice el aparato si su cable o enchufe presentan daños o tras una avería o cuando el aparato se haya dañado de cualquier modo. Lleve el aparato al centro de reparación autorizado más cercano para que lo revisen o reparen.

- 7. El aparato no tiene ningún accesorio adicional. El fabricante no recomienda utilizar accesorios de terceros, ya que podrían provocar lesiones.
- 8. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera ni que toque superficies calientes.
- 9. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente ni en una estufa.
- 10. Preste especial atención al transportar el aparato con aceite o líquido caliente dentro.
- 11. No eleve ni transporte el aparato mientras está encendido.
- 12. Para desconectar el aparato, coloque ambos selectores del horno en la posición «0», y a continuación, retire el enchufe de la toma de corriente. Nunca tire del cable de alimentación para desconectar el horno de la toma de corriente.
- 13. No coloque ningún objeto inflamable en el aparato ni lo cubra: ésto puede dañar el aparato o incluso provocar incendio.
- 14. Conecte el aparato únicamente a fuentes de alimentación que cumplan los parámetros de alimentación indicados en la placa de características del aparato.
- 15. No deje el aparato encendido sin vigilancia.
- 16. El aparato debe colocarse en superficies planas, lisas y horizontales, resistentes a altas temperaturas. El aparato debe mantenerse alejado de paredes, superficies verticales de muebles y cualquier material no resistente al calor, ya que los componentes de la carcasa se calientan mucho.

2. Características

2.1 Datos técnicos

Horno para pizza 1200W	
Modelo	AK-1748
Número de lote	613247
Alimentación	220-240 V~, 50-60 Hz
Potencia	1200W
Temperatura de hornear	220 °C - 420 °C / 428 °F - 788 °F
Diámetro interior	32 cm
Diámetro de la piedra	31 cm

2.2 Contenido del embalaje

- Horno para pizza 1200W
- Piedra para pizzas
- Manual de instrucciones

! Si falta alguno de los elementos mencionados anteriormente o está dañado, póngase en contacto con su vendedor.

! Recomendamos conservar el embalaje en caso de una posible reclamación.

El manual de usuario puede descargarse en la página web que figura a continuación:

<https://mptech.eu/support-huslog/>

O escaneando el código QR:



3. Estructura del aparato



- A – Asa de la tapa
- B – Selector de temperatura
- C – Indicador
- D – Salida de aire



- E – Calentador superior
- F – Piedra para pizzas

- G – Asa de la piedra para pizzas

4. Uso del aparato

 El aparato debe conectarse únicamente a una toma de corriente provista de clavija de protección.

 No corte la pizza en la piedra adjunta al aparato. No utilice utensilios de metal para retirar pizza de la piedra. Esto podría dañar su superficie de grano fino.

 La superficie de la piedra se irá oscureciendo con el tiempo. Es un proceso natural y no debe frotar la superficie de la piedra ni eliminar de otra forma la capa oscura.

 Las pizzas preparadas que se introducen al horno no deben tocar el calentador superior.

 Los ingredientes que caen sobre la piedra para pizzas caliente pueden quemarse y ser fuente de humo y olor a quemado. Evite unas situaciones así.

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA PUESTA EN MARCHA

Saque el horno del embalaje y desenrolle el cable de alimentación. Coloque el horno en el lugar de destino. Si todos los elementos no presentan daños visibles, conecte el enchufe a una toma de corriente eléctrica.

Antes de usar el horno por primera vez, enciéndalo «vacío» con el ajuste máximo de ambos calentadores. Para hacerlo, gire ambos selectores de temperatura a la posición **5**. Se encienden los indicadores de ambos calentadores y se apagarán tras alcanzar la máxima temperatura. Deje el horno encendido y cerrado funcionar durante 10 minutos. Durante este tiempo, el horno puede echar humo, lo cual es normal y esperado. Al cabo de un tiempo, el humo desaparecerá. Este proceso debe llevarse a cabo solo una vez.

REGLAS BÁSICAS DEL USO DEL HORNO PARA PIZZA

Tras conectar el horno a la red eléctrica, al girar los selectores de temperatura a la posición **1** o superior, se encienden los calentadores correspondientes. El selector izquierdo ajusta la temperatura del calentador superior y el selector derecho del inferior. Los indicadores situados al lado de los selectores de temperatura encendidos indican que los calentadores se están calentando.

Ajustes de temperatura:

- **Posición 1:** 220 °C / 428 °F
- **Posición 2:** 270 °C / 518 °F
- **Posición 3:** 320 °C / 608 °F
- **Posición 4:** 370 °C / 698 °F
- **Posición 5:** 420 °C / 788 °F

Al girar los selectores de temperatura a la posición **0**, se apagan los calentadores correspondientes.

HORNEAR PIZZA

El horno está diseñado para hornear pizzas frescas o congeladas.

La duración y temperatura de hornear una pizza fresca en gran medida depende del grosor de la masa y de la cantidad y tipo de ingredientes usados. En principio, conviene controlar el estado de cocción de la pizza. Puede también seguir las instrucciones de la receta.

Antes de poner una pizza fresca en la piedra, espolvoree ligeramente su superficie con harina para evitar que la masa se pegue a ella. Se recomienda preparar la pizza fresca en una pala para pizza o una malla para pizza y deslizarla a la piedra para pizza en el horno. La pala y la malla no se incluyen. Puede usar también una tabla de cortar.

Para hornear una pizza congelada, se recomienda seguir las indicaciones del fabricante de la pizza. Suelen incluirse en el embalaje de pizza. Puede descongelar ligeramente la pizza antes de hornearla.

Antes de poner la pizza en la piedra, asegúrese de que se haya calentado suficientemente. La pizza que se va a hornear debe tener un diámetro ligeramente inferior del diámetro de la piedra para pizza. Especialmente cuando se hornear pizzas frescas.

5. Limpieza del aparato

 **¡ADVERTENCIA! ¡No sumerja el aparato en agua ni utilice un chorro de agua para limpiarlo!**

 **Puede limpiar el aparato solo mientras está apagado, se haya enfriado y no está conectado a una fuente de alimentación.**

 **No utilice productos químicos, alcalinos, abrasivos o desinfectantes para limpiar el aparato, ya que pueden dañar sus componentes.**

Puede limpiar el aparato solo con un paño suave o una toallita de papel. Para eliminar manchas resistentes del cuerpo se admite el uso de un paño ligeramente mojado con agua tibia y fuertemente escurrido. Tras usarlo, seque el lugar lavado con un paño seco o una toallita de papel y deje el aparato hasta que se seque por completo.

No utilice aceite para cocinar, agua o detergentes para limpiar la piedra para pizza. La suciedad o restos de alimentos que quedan en la superficie de la piedra deben eliminarse con una espátula de madera

6. Aclaración de los símbolos

- 

El envase del aparato puede reciclarse de acuerdo con la normativa local.
- 

El símbolo indica un cartón ondulado (material del envase).
- 

Para uso en interiores.
- 

La marca indica que el producto está destinado a entrar en contacto con alimentos.
- 

El símbolo significa que el envase incluye el manual de instrucciones que el usuario debe leer antes de usar el aparato.
- 

¡Atención, superficie caliente! Un objeto marcado con este símbolo puede estar caliente y no debe tocarse sin precaución.
- 

De acuerdo con la Directiva WEEE 2012/19/UE el producto lleva el símbolo de un contenedor de basura tachado. El producto no debe desecharse con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un centro de recogida y reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que elimine este tipo de residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares indicados y su correcta recuperación contribuyen a la conservación de los recursos naturales. El correcto reciclado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto positivo en la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre los centros de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos diríjase a los órganos de la administración local o al vendedor del aparato.

7. Uso del manual de instrucciones

Está prohibido copiar, difundir, traducir o transmitir cualquier parte del presente manual de instrucciones, en cualquier forma y con cualquier medio electrónico o mecánico, haciendo fotocopias, registrando o almacenándolo en sistemas de almacenamiento e intercambio de información sin el previo consentimiento escrito del fabricante.

Todas las marcas y nombres de los productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

El aspecto gráfico o el color del producto pueden diferir del producto real.

8. Garantía y servicio técnico

El producto cuenta con 2 años de garantía a partir de la fecha de compra del producto. La garantía no cubre la piedra para pizza, ya que es un consumible. En caso de avería, debe devolver el producto a la tienda donde lo adquirió, recordando mostrar el justificante de compra. El producto debe entregarse completo y, si es posible, en embalaje original.

9. Declaración de conformidad UE



Por la presente, mPTech Sp. z o.o. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas denominadas de «Nuevo Enfoque» de la Unión Europea.

ISTRUZIONI PER L'USO

Forno per pizza 1200 W

Punto di consegna dell'apparecchio:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polonia

Progettato in Polonia
Prodotto in Cina

Produttore:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polonia

Numero verde: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Sito web: huslog.eu

INDICE

1. Sicurezza di utilizzo	41
2. Specifiche	43
2.1 Dati tecnici.....	43
2.2 Contenuto della confezione	44
3. Struttura dell'apparecchio	44
4. Uso dell'apparecchio.....	45
5. Pulizia dell'apparecchio	46
6. Spiegazioni dei simboli.....	47
7. Utilizzo delle istruzioni	47
8. Garanzia e assistenza tecnica	48
9. Dichiarazione di conformità UE	48

1. Sicurezza di utilizzo

Leggere attentamente le istruzioni qui riportate prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio. L'inosservanza di queste indicazioni può essere pericolosa o considerata illegale.



AVVERTENZA!

Le superfici del dispositivo possono surriscaldarsi notevolmente! Prestare attenzione durante l'uso!

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

L'apparecchio è destinato alla cottura di pizze fresche e surgelate.

Il prodotto è destinato all'utilizzo in ambienti domestici interni. Anche per l'uso in cucina da parte del personale di negozi, uffici o altri luoghi di lavoro, di

aziende agricole e di clienti di alberghi, motel ecc. È vietato l'utilizzo dell'apparecchio per fini commerciali. Ogni altra modalità di utilizzo è considerata inappropriata e pericolosa. Il produttore non risponde per lesioni dovute a un uso improprio dell'apparecchio.

Le presenti istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti sull'uso del prodotto: leggerle attentamente e conservarle per una consultazione futura.

- Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, né con scarsa esperienza e conoscenze, a meno che siano state opportunamente supervisionate o istruite.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- È vietato ai bambini giocare con l'apparecchio.
- La pulizia non deve essere eseguita da bambini di età inferiore a 8 anni e senza supervisione.
- L'apparecchio non è destinato a essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo a distanza separato.

1. Non toccare le superfici calde. Insieme all'apparecchio, si riscaldano anche le manopole e i manici. Utilizzare guanti da cucina o altri guanti protettivi durante l'apertura del coperchio del forno.
2. Prestare particolare attenzione durante l'apertura dell'apparecchio, poiché il vapore accumulato potrebbe fuoriuscire rapidamente.
3. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo, le spine né l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
4. È necessaria una stretta supervisione quando l'apparecchio è utilizzato da bambini o nelle loro vicinanze.
5. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non è in funzione e prima della pulizia. Lasciare che si raffreddi prima di riporlo nel suo luogo di conservazione.
6. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, né in caso di guasti o danneggiamenti di qualsiasi tipo. Rivolgersi al centro di

assistenza autorizzato più vicino per la verifica o riparazione dell'apparecchio.

7. L'apparecchio è privo di accessori aggiuntivi. Il produttore non raccomanda l'utilizzo di accessori di terze parti, poiché potrebbero essere causa di lesioni.
8. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, né che entri in contatto con superfici calde.
9. Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo, né in un forno riscaldante.
10. Prestare particolare attenzione durante lo spostamento dell'apparecchio, quando contiene olio caldo o altri liquidi caldi.
11. Non sollevare né trasportare il dispositivo mentre è in funzione.
12. Per scollegare l'apparecchio, impostare entrambe le manopole del forno sulla posizione "0", quindi rimuovere la spina dalla presa a muro. Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare il forno dalla presa.
13. Non coprire né collocare sull'apparecchio oggetti infiammabili, poiché questo potrebbe danneggiarlo o addirittura provocare un incendio.
14. Collegare l'apparecchio solo a una fonte di alimentazione che rispetti i parametri specificati sulla targhetta identificativa del prodotto.
15. Non lasciare incustodito l'apparecchio in funzione.
16. L'apparecchio deve essere posizionato su superfici piane, uniformi, orizzontali e resistenti alle alte temperature. Il dispositivo deve essere tenuto lontano dalle pareti, dalle superfici verticali dei mobili e da qualsiasi materiale non resistente alle alte temperature: gli elementi del corpo diventano estremamente caldi.

2. Specifiche

2.1 Dati tecnici

Forno per pizza 1200 W	
Modello	AK-1748
Numero di lotto	613247
Alimentazione	220-240 V~, 50-60 Hz
Potenza	1200W
Temperatura di cottura	220 °C - 420 °C / 428 °F - 788 °F
Diametro interno	32 cm
Diametro della pietra	31 cm

2.2 Contenuto della confezione

- Forno per pizza 1200 W
- Pietra per pizza
- Istruzioni per l'uso

 Se uno dei suddetti elementi risulta mancante o danneggiato, si prega di contattare il venditore.

 Si consiglia di conservare la confezione nell'eventualità di un reclamo.

È possibile scaricare le istruzioni per l'uso dal seguente indirizzo web:

<https://mptech.eu/support-huslog/>

Oppure eseguendo la scansione del codice QR:



3. Struttura dell'apparecchio



- A – Manico del coperchio
- B – Manopola di regolazione della temperatura
- C – Spia di controllo
- D – Uscita dell'aria
- E – Resistenza superiore
- F – Pietra per pizza
- G – Manico della pietra per pizza

4. Uso dell'apparecchio



L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una presa elettrica dotata di messa a terra.



Non tagliare la pizza quando si trova sopra la pietra in dotazione con l'apparecchio. Non utilizzare alcun utensile da cucina in metallo per rimuovere la pizza dalla pietra. Ciò potrebbe danneggiare la superficie a grana fine.



La superficie della pietra diventerà sempre più nera con il tempo. È un processo naturale e non si deve strofinare la superficie di pietra né rimuovere lo strato scuro in altri modi.



Le pizze posizionate nel forno non possono toccare la resistenza superiore.



Gli ingredienti aggiuntivi che cadono sulla pietra riscaldata per la pizza possono bruciarsi, producendo fumo e odore di bruciato. Situazioni del genere devono essere evitate.

PREPARAZIONE AL PRIMO AVVIO

Rimuovere il forno dalla confezione e srotolare il cavo di alimentazione. Posizionare il forno nel luogo desiderato. Se tutti i componenti sono privi di danni visibili, inserire la spina di alimentazione nella presa elettrica.

Prima del primo utilizzo, il forno deve essere acceso "a vuoto", impostando entrambe le resistenze al valore massimo. Per farlo, ruotare entrambe le manopole di regolazione della temperatura sulla posizione **5**. Le spie di controllo di entrambe le resistenze si accenderanno e si spegneranno una volta raggiunta la temperatura massima. Lasciare il forno così acceso e chiuso per 10 minuti. Durante questo tempo, dal forno potrebbe fuoriuscire del fumo. Questo è un fenomeno naturale e previsto. Dopo un po' di tempo, la fuoriuscita del fumo cesserà. Questo processo deve essere eseguito una volta sola.

BASI PER L'USO DEL FORNO PER PIZZA

Dopo aver collegato il forno alla rete elettrica, ruotando le manopole di regolazione della temperatura sulla posizione **1** e superiore, si accenderanno le rispettive resistenze. La manopola sinistra regola la temperatura della resistenza superiore, mentre quella destra regola la temperatura della resistenza inferiore. Il riscaldamento delle resistenze è segnalato dall'accensione delle spie di controllo situate accanto alle manopole di regolazione della temperatura.

Impostazioni di temperatura

- **Posizione 1** – 220 °C / 428°F
- **Posizione 2** – 270 °C / 518 °F
- **Posizione 3** – 320 °C / 608°F
- **Posizione 4** – 370 °C / 698 °F
- **Posizione 5** – 420 °C / 788 °F

Ruotando le manopole di regolazione della temperatura sulla posizione **0**, le rispettive resistenze si spegneranno.

COTTURA DELLA PIZZA

Nel forno è possibile cuocere sia pizze fresche che surgelate.

Il tempo e la temperatura di cottura della pizza fresca dipende in gran parte dallo spessore dell'impasto impiegato, nonché dalla quantità e dal tipo degli ingredienti aggiuntivi. Durante le prime cotture, è consigliabile controllare il grado di cottura della pizza. Si possono anche seguire le istruzioni presenti nella ricetta.

Prima di posizionare la pizza fresca sulla pietra, spolverare delicatamente la sua superficie con farina, per evitare che l'impasto vi si attacchi. È preferibile preparare la pizza fresca su una pala per pizza o su una griglia speciale per pizza e poi farla scivolare sulla pietra nel forno. Né la pala né la griglia sono incluse nel kit. Si può anche utilizzare un tagliere.

Quando si cuoce una pizza surgelata, è preferibile seguire le indicazioni del produttore. Solitamente sono riportate sulla confezione della pizza. È consigliabile scongelare leggermente la pizza surgelata prima di cuocerla.

Prima di posizionare la pizza sulla pietra, assicurarsi che il forno sia sufficientemente riscaldato. La pizza cotta nel forno dovrebbe essere leggermente più piccola del diametro della pietra. Specialmente nel caso della cottura di pizza fresca.

5. Pulizia dell'apparecchio

AVVERTENZA! Non immergere l'apparecchio in acqua, né lavarlo sotto l'acqua corrente!



La pulizia può essere effettuata solo quando l'apparecchio è spento, raffreddato e scollegato dall'alimentazione.



Non utilizzare agenti chimici, alcalini, abrasivi o disinfettanti per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare i componenti dell'apparecchio.

L'involucro dell'apparecchio può essere pulito solo con un panno asciutto o un panno di carta. In caso di sporco ostinato, è consentito utilizzare un panno leggermente inumidito con acqua tiepida e ben strizzato. Quindi passare

immediatamente sopra la superficie lavata un panno asciutto o un asciugamani di carta e lasciare asciugare completamente l'apparecchio.

Per pulire la pietra per pizza, non utilizzare mai olio da cucina, acqua o detergenti. I residui di sporco o di cibo avanzati sulla superficie della pietra possono essere rimossi utilizzando una ... di legno

6. Spiegazioni dei simboli

 La confezione dell'apparecchio può essere riciclata conformemente alle normative locali.



Simbolo del cartone ondulato (materiale di imballaggio).



Per l'uso in ambienti interni.



Il simbolo indica che il prodotto è idoneo al contatto con gli alimenti.



Questo simbolo indica che all'interno dell'imballaggio si trovano le istruzioni per l'uso da consultare prima di iniziare a utilizzare il prodotto.



Attenzione, superficie calda! L'oggetto contrassegnato da questo simbolo può essere caldo e non deve essere toccato senza la dovuta cautela.



Il prodotto è contrassegnato dal simbolo del bidone della spazzatura barrato in conformità alla Direttiva WEEE 2012/19/UE. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti urbani, ma portarlo in un centro di raccolta e riciclaggio designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche che smaltisce tali rifiuti pericolosi. L'accumulo di tali rifiuti in aree separate e il corretto processo del loro recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto positivo sulla salute umana e sull'ambiente. Per ottenere informazioni sui punti di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, è necessario rivolgersi all'amministrazione comunale o al rivenditore dell'apparecchio.

7. Utilizzo delle istruzioni

Senza previo consenso scritto del produttore, nessuna parte delle presenti istruzioni per l'uso può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, comprese le fotocopie, le registrazioni o la conservazione in qualsiasi sistema di archiviazione e condivisione delle informazioni.

Tutti i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

L'aspetto grafico o il colore del prodotto possono divergere dal prodotto effettivo.

8. Garanzia e assistenza tecnica

Il prodotto ha una garanzia di 2 anni, a partire dalla data di vendita del prodotto. La pietra per la cottura della pizza non è coperta dalla garanzia, in quanto si tratta di un elemento di consumo. In caso di guasto, il prodotto deve essere restituito al negozio in cui è stato acquistato, ricordando di esibire la prova d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e preferibilmente nella sua confezione originale.

9. Dichiarazione di conformità UE



mPTech Sp. z o.o. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni delle Direttive del cosiddetto "Nuovo approccio" dell'UE